

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصاً
ایچون سینہ صاولدہ ۵۲ نومرویہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

~~~~~

مسئله موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول  
و درج اولنور • نشر ایدلمیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتہ محل توزیعی باب عالی جادہ سزده  
۳۲ نومرولی رؤف بك كتبخانه سیدر



برسنه لکی سالنیک ایچون ۵۰ غروش

التي آبلغی » » » ۲۵ »

برسنه لکی سائر محالیر » ۶۲ بیقی »

التي آبلغی » » » ۳۲ »

-----

بعیدیه اون طقوز غروش حسابله

برسنه سی سالنیک ایچون ۱ غروشدر

» سائر محالیر » ۱/۲ »

اراز پوریلورسه یالکز دیاذه دکل ، آخرتده  
بیله بی غریق منت وشکران ایده چسکارینی  
سویلدم .  
بر هفته صکره فروزانک دولت وصاله نال  
اودام . ایله زفافک صاجی ایسه بچ ایچون برعید  
مسرت حکمنه یکری .

علی الاصول بک افندی بک انکئی اویلدیکمه  
بکا بر یوزک ویدی . اولده عودنه برار یوزوی  
معاینه ایتدم . آه هانسی یوزک بیلر میسکر ؟  
کولرجه آج فالوده قیت حقیقه سندن درت  
درجه نقصان برقیته صالده یوزوک ، بایامک  
یادکاری . . . . .

اطف و مرجعتدن جهانی حصه دار ایلک ،  
کره ارضک الهجری بر کوشه سنده کی آدموره  
بیله ایلک ایلک ایلده یولان بک افندی - دادر  
قالده یی تزویج ایلک صورتیه - صادق اغا حقنده  
ده ییله بر یوزک اثر مرؤت کوسردی .  
صادق اغا بک نه قلده ، نه اخلاقده بر آدم  
اولدیفنی بیلر . دلداز قالده او قلده ، او  
اخلاقده بر قالدین ایدی . قالده بک افندی یولان  
شدت محبت و عبودیتنه باقیکرکه - قرق یاشنی  
یکدیکی حالده بر کره قوجه وازمق ارزونده  
بولمامش ، حتی نه وقت کندیسنه بیله بر شی  
تکلیف اولندیسنه قیامتله قوبارمش . بوفعه بک  
افندی بک ، خاتم افندی بک ، فروزان خاتمک ، ازان  
جله بچ ابرامزه تحمل ایده میرک صادق اغا بک  
دست از دواجنی قبول ایتدی .

از دواجزک بو کون بشیمی سینه سیدرکه  
معدود بچ ، حضور من ناقص ایلک شوبه طورسون  
جدالله کوندن کونه زیاده ایدیور .  
هله بزم کوچوک رحی شو محنت آبادی  
کوزلرزه بردار السورور بقا حالده کوستریور .  
جناب حق جلله یی ده بزم کی معدود کامران  
بیورسون . . . . .

( نهایت )

ابن الامین  
نجمود کمال

## خانم لره مخصوص قسم

مر محرمه من عه و او ایسه سمیه خاتم افندی  
حضرتلرک طرفین « سفات » آتنده بی بر  
رومان یازمده اولدیفنی قاریلر منزه تبشیر ایدرز

« سفات » بو آتنده مزین اعتباراً نشر ایدرجدر .  
مشار ایله حضرتلرک ائنداز ایدیه لری مشهور  
اولمقله یالکز نملرینی ایشانه سی ایلک منیفنی  
اعلام ایدرجکندن بویامه دورودراز تفصیلات  
اعطاسندن صرفت ایدر و بواسطه جدیدلر  
قارش تکرار عرض وجانب شکران ایلرز .

## - خانم لره حفظ صحت -

جلد ، احوال خارجیه یی حسن و ادراکه مؤکل  
اعضادن بریدر .

جلد ، وجودک تنویه دخل عصبی یولان  
برعضودر .

او خصوصه کی وظیفه سی خلددار ایدیه جک  
او اور ایسه بالآخره مجبوزی اتاج ایدر . آرقی ،  
جلدک بعض وظایفده روبروش اولدیفنی برینه بک  
معلوماتی بوراده بر اهرق مقصد اصلی یعنی محافظه  
جلده متدائر کیفیته شروع ایلیم :

بو خصوصه ک اول بجزم استحضاماتدن اوله جقدر .  
ک اول بو خصوصدن بحث ایتکلر مزه سیلر  
بک جوق ایسه ده باشاوجده سی ، خصوص مذکورک  
ادامه صحت جلده ک زیاده دخلی بولمنی و جلد  
حقنده کی تدابیر صحیفه ک کیدرلرندن اولمیدر .  
استحضامات حقنده کی بجزم استحضاماتک صور  
مختلفه سندن و آنرک صور اجراییلرندن عبارت  
اوله جقدر .

## استحضامات

استحضام ، جلدک صحت و لطافتی محافظه ایچون  
اجر ایلدی ضروری بر قعل صحیدر . قعل مذکور  
افله صحیفه اثره ک اقدیدر . زرا استحضام یالکز  
جلدک صحتی محافظه دکل ، جلدک وظیفه  
عضو یی ایضاً مؤکل اولمندن و لایق حیات  
انسانی بک دخی ادامده خادمدر .

استحضام بک جوق اولان فوایدندن بری  
و باشاوجده سی ، سطح بدنه تراکم ایش اولان  
مواد اجنبیه بک حصوله کثیر دکاری اوفق اوفق  
یغینلرک درونده مواد عضو بک بولمندن ناشی  
چور و مرک تفحش و تغین ایللرینی و اوراده نشوونا  
بوله جق نکون مر ضه مستعد بیتقرب تخم لری  
دفع و ازاله ایلکدر .

هر خانه ایچون استحضامه تخصیص ایلش بر  
محاک بولمنی حقیقه مشکدر .

هر نقدر استحضامه تخصیص ایلش بعض عوی  
محار بوی مشکلاقی رفعه خادم اولدیلرک نطنده  
بولیورلر ایسه ده مذکور عوی محارک حفظ صحت

قواعدینه و افاق صورتده یانلش اولمالری و صحت  
نقطه نظرلرندن کل یوم استحضامک اجرایی ضروری  
اولسی مذکور عوی استحضامک محارک اوخصو  
صده کی مشکلاقی رفعه خادم اولدیفنی میدانه  
قور .

مابعدی وار  
سلاطین اعدادیسی تاریخ طبعی

معلی  
م . کال

## مکتب خاطر لری

نه یوزک بر تلاش ایچنده ایلک ! اون کون صکره  
مکتبک توزیع مکاتبات رسمی اجرا اولده جقدی .  
یاض ایشلر او تونبور ، تنه حاضر لایور ، بوغده  
لک صایلامدلی سوکولور دی . بو عکانه ده  
دماغک تصورات خیالیسی بی نه قدری ناب  
بر ایدر دی ! بعضاً بر سنده دن بری کوزلور دی و کورک  
نیجه امکملره وجوده کتیر بلن بر بوغده کچیکلرندن  
بر اور کولک جهرمه منطف و بیکرجه کوزلرندن  
انطاف ایدن بر صولوق صاری ضایقه بجز توکمز  
خیالدار القا ایدر دی .

اوجه راحتز منلیدی . اشیانک موضوع  
بولندفنی بوغده لری هر تدقیق ایتدیکه یوزیکرجه  
تصورلر آره سنده طولان انظارم بواشا حقنده  
کولکده بچک ، بر نفرت القا ایدر دی . یکدیگرینه  
ضد بر طاق حیات ایچنده ازلکده اولان قلم بده  
عاده غصی بر صتمه پیدایشیدی . مکتبک صره لری  
فالدر لمشدی . یالکز ایشلرینی اکیل ایتنه بلر بر کوشه  
کچوب رفقه و یا اولدیرک انضمام معاونیه  
چالشقده بولنورلر دی .

ایکی کون صکره رتکارک بوغده لری ، یاصدقره  
اور کولر ایله سالون اولدیرک عامله زینه شرفخشا  
اوله جق قدر نظر ریا و دللشین بر طرزده ترین  
ایدلی . سالونک اورطه سنده وضع ایدیلان یاشین  
قرنیل ، کل ، زینق قاصیلاری و عمله خاتم لرندن  
کال مبارله وجوده کتیر بلوب نویدر بر چنزار  
اوسته دمت دمت چچیکلرک سریشینی مصور  
بولان بر باغده ، بری طرفه غایت دلریا بر صورتده  
ایشلش اولان ادرنه جامع نور لامعی و دیگر جهنده  
« سعی و غیرتدر مدار اعتلا » مصرعیه باشلایان  
رتکین بر قطعه ، دهالوته ده ال ایله ایشلش بر سلاطین  
خریطه سی ، یوزلرجه الواح مقوشه انتظام و لاطا  
نظریله انظار تدقیقه عرض وجود ایدر دیورلر دی .  
جله سندده غرافله بجز بر مهارت فوق الاماده